

# **SMLOUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽEB**

**č. 393/2023/11-2**

**(dále jen smlouva)**

## **1. Národní pedagogický institut České republiky**

(zařízení pro další vzdělávání pedagogických pracovníků)

Se sídlem: Senovážné nám. 872/25, 110 00 Praha 1

Jejíž jménem jedná: Mgr. Ivo Jupa, ředitel

IČO: 45768455

DIČ: CZ45768455

Datová schránka: 8pswgy6

Projekt: **Podpora rovných příležitostí (dále i „PROP“)**

Registrační číslo: MSMT-31264/2021-11

Číslo účtu projektu: 79530011/0710

(dále jen „objednatel“);

a

## **2. Moudrý překlad, s.r.o.**

Se sídlem/Místem podnikání: Václavské náměstí 1, 110 00, Praha 1

Zapsaný: v obchodním rejstříku vedeném u měst. Soudu v Praze v odd. C,  
vločka č. 101503

Zastoupený: Michalem Moudrým, jednatelem

IČO: 27156052

DIČ: CZ27156052

Datová schránka: 2dqntve

Bankovní spojení: ČSOB, a.s., Anglická 140/20, 120 00 Praha 2

Číslo účtu: 254186976/0300

Kontaktní osoba: [REDACTED]

telefon: +420 [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

Plátce DPH: ANO

Adresa pro doručování korespondence:

(dále jen „poskytovatel  
oba společně též „smluvní strany“)

## I.

### Předmět smlouvy

1. Předmětem této smlouvy je závazek poskytovatele zajistit cateringové, konferenční, doplňkové a stravovací služby pro účastníky akce projektu Podpora rovných příležitostí, reg. číslo: MSMT-31264/2021-11 a závazek objednatele zaplatit poskytovateli za služby cenu ve výši a za podmínek stanovených v čl. IV. této smlouvy.
2. Veškeré služby jsou blíže specifikovány v **příloze č. 1 této smlouvy**, která tvoří její nedílnou součást.
3. Doprava cateringu na místo určení; pronájem veškerého nádobí potřebného k servírování a uchování jídel (včetně hrníčků a sklenic, ubrusů), zajištění obsluhy při stravování účastníků, případně stolů pro servírování, pokud nejsou na místě k dispozici, úklid, odvoz odpadků.
4. Nápoje a jídlo jsou podávány do opakovaně použitelného nádobí (sklo, porcelán, kovové přístroje apod.). Pokud nebude možné použít opakovaně použitelné nádobí, lze využít kompostovatelné nádobí. Minimalizace ubrousků na jedno použití (jenom na vyžádání).
5. Nealkoholické studené nápoje slazené a neslazené budou podávány ve džbánkách po celou dobu konání akce. Voda bude podávána nebalená, tzn. pitná voda z kohoutku. Odpady vznikající při zajištění cateringu budou minimalizovány, například dodáním nebaleného čerstvého slanečného a sladkého pečiva, nápoje a potraviny (typu cukr a mléko ke kávě, med k čaji apod.) nebudou podávány v jednotlivých (individuálních) baleních a odpad bude důsledně tříděn k recyklaci přinejmenším na papír/plasty/sklo. Po celou dobu trvání akce budou mít také její účastníci možnost třídít odpady k recyklaci přinejmenším na papír/plasty/sklo.
6. Konferenční místnosti musí být primárně určené pro školení, (tj. nesmí se jednat o restauraci, musí být bez překážek mezi lektorem a posluchači, bez podpěrných sloupů místnosti, musí mít kvalitní odhlučnění – bez rušivého hluku z okolí). Prostory musí být světlé, uzavřené, nesmí být průchozí, musí být klidné bez rušivých elementů (např. hluk či pach z kuchyně), které by narušovali průběh akce, a uklizené.
7. Přesný počet účastníků akce a počet požadovaných porcí bude oznámen poskytovateli formou objednávky/potvrzením e-mailem nejpozději 5 pracovních dnů před konáním akce, přičemž poskytovatel je tímto oznámením, resp. počtem účastníků a termínem konání vázán a není oprávněn poskytnutí plnění v rozsahu uvedeném v oznámení odmítnout.

## II.

### Místo a termín plnění

Místo a termín poskytování služeb:

Termín: 14.11. 2023

Místo: Praha 1-10 (v docházkové vzdálenosti max. 500 m od dopravní dostupnosti)

Přesné místo plnění akce je uvedeno v příloze č. 1 smlouvy.

### III.

#### Práva a povinnosti smluvních stran

1. Poskytovatel se zavazuje provádět poskytované služby dle čl. I smlouvy řádně, ve smluveném objemu, termínu a ve sjednané kvalitě, a dbát oprávněných zájmů objednatele a tyto zájmy chránit.
2. Poskytovatel prohlašuje, že si je vědom skutečnosti, že objednatel má zájem na realizaci plnění dle této smlouvy v souladu se zásadami odpovědného veřejného zadávání a zavazuje se dodat plnění v souladu s požadavky dle této smlouvy.
3. Objednatel se zavazuje poskytnout poskytovateli veškerou součinnost nutnou k zajištění řádného poskytování služeb a zejména mu pro tuto činnost včas předat veškeré potřebné informace a materiály, o které poskytovatel objednatel požádá.
4. Objednatel si vyhrazuje právo bez uplatnění sankce upřesnit, tedy i snížit, počet účastníků akce formou objednávky/potvrzením e-mailem nejpozději 5 pracovních dnů před konáním akce.
5. Poskytovatel se zavazuje při poskytování služeb postupovat s veškerou odbornou péčí a dodržovat všechny právní předpisy vztahující se k poskytované službě. V případě jejich porušení vzniká objednateli nárok na náhradu škody způsobené porušením těchto povinností.
6. Objednatel je oprávněn kontrolovat poskytování plnění dle této smlouvy. Poskytovatel je povinen umožnit osobám objednatele provádět kontrolu řádného poskytování plnění dle této smlouvy, a to i bez předchozího ohlášení takové kontroly, včetně umožnění nahlížení do smluvní dokumentace Poskytovatele a jeho poddodavatelů a kontroly v jejich prostorách a v místě plnění. Za účelem kontroly požadavků dle přílohy č. 1 smlouvy je objednatel dále oprávněn si vyžádat dodací listy k surovinám a produktům použitým při cateringu či jiné rovnocenné důkazy, tak aby došlo k prokázání splnění požadavků uvedených objednatel. Poskytovatel je povinen předmětné dodací listy či jiné rovnocenné důkazy doložit nejpozději ve lhůtě 5 pracovních dnů od odeslání výzvy objednatele kontaktní osobě poskytovatele.
7. Poskytovatel je povinen bezodkladně informovat objednatele o nových skutečnostech, které souvisejí s výkonem sjednaného plnění.
8. Smluvní strany se dohodly, že místem plnění dle této smlouvy, tj. místem realizace akce projektu PROP je lokalita uvedená v příloze č. 1 smlouvy. Objednatel i poskytovatel jsou oprávněni změnit nabídnuté místo konání akce v případě, že nastanou okolnosti, které nemohla žádná ze smluvních stran při uzavření této smlouvy předpokládat (živelná pohroma, uzavření nebo rekonstrukce daného objektu, pokles standardu apod.), přičemž nesmí dojít ke změně cenových podmínek. Změna takových prostor bude možná po předchozí dohodě mezi oběma smluvními stranami, tedy objednatel není povinen změnu místa akce umožnit. V případě změny místa na straně poskytovatele (zejména z důvodu rekonstrukce zvoleného

objektu či z důvodu poklesu standardu zvoleného objektu) je poskytovatel povinen oznámit tuto skutečnost objednateli nejpozději 10 pracovních dnů přede dnem konání každé jednotlivé akce. Poskytovatel nemá nárok na náhradu jakýchkoliv nákladů spojených se změnou místa konání akce dle tohoto odstavce smlouvy.

9. Smluvní strany se dále dohodly, že v případě, pokud nebude možné akci specifikovanou v této smlouvě uskutečnit v termínu a na místě stanoveném v této smlouvě z důvodů plynoucích z opatření vydaných Vládou České republiky podle zákona č. 240/2000 Sb., o krizovém řízení a o změně některých zákonů, v účinném znění, nebo opatření vydaných Ministerstvem zdravotnictví České republiky nebo krajskou hygienickou stanicí podle zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících zákonů, v účinném znění, případně jiných obdobných opatření přijatých za účelem předcházení infekčního onemocnění, anebo z důvodu jiných vnějších (objektivních) okolností, které nemohla žádná ze smluvních stran při uzavření smlouvy předpokládat ani ovlivnit (živelní pohroma, válka apod.), dohodnou se smluvní strany na náhradním termínu a místě konání akce.

#### **IV.**

##### **Cena a platební podmínky**

1. Jednotková cena za cateringové, konferenční a doplňkové služby a stravování je sjednána jako nejvýše přípustná a obsahuje veškeré náklady zajišťující řádné plnění předmětu smlouvy, včetně veškerých poplatků, které jsou platnými zákony, předpisy a nařízeními požadovány pro splnění smluvních závazků včetně plnění, která nejsou výslovně uvedena v této smlouvě pro poskytování služby, ale o kterých poskytovatel vzhledem ke svým odborným znalostem s vynaložením veškeré odborné péče věděl nebo vědět měl a mohl. Cenu je možné překročit pouze v souvislosti se změnou daňových předpisů týkajících se DPH. Podrobný rozpis cen jednotlivých služeb je uveden v příloze č. 1 smlouvy.
2. Objednatel neposkytuje zálohové platby. Právo fakturovat vzniká poskytovateli okamžikem převzetí a akceptaci dokladu o poskytnutí plnění po uskutečnění akce pověřeným zástupcem objednatele.
3. Poskytovatel je povinen po vzniku práva fakturovat vystavit a do 15 kalendářních dnů prokazatelně doručit objednateli originál daňového dokladu (dále jen „faktura“) za skutečně poskytnuté a objednatelům objednané a převzaté služby za dohodnutou smluvní cenu za projekt Podpora rovných příležitostí.
4. Fakturováno bude dle skutečně poskytnutých služeb. Celková cena bude vždy odpovídat součtu jednotkové ceny za cateringové služby vynásobené skutečným počtem účastníků, jednotkové ceny za konferenční a doplňkové služby a jednotkové ceny za obědy vynásobené skutečným počtem účastníků, dle přílohy č. 1 této smlouvy.
5. Daňový doklad – faktura musí obsahovat všechny náležitosti řádného účetního a daňového dokladu ve smyslu příslušných právních předpisů, zejména zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů. Faktura musí dále mimo jiné obsahovat:
  - a) označení dokladu jako faktura,

- b) číslo smlouvy dle číslování objednatele,
  - c) den vystavení, den odeslání a den (lhůta) splatnosti faktury,
  - d) termín, kdy bylo příslušné plnění poskytováno,
  - e) název projektu vč. registračního čísla projektu
  - f) IČO a DIČ smluvních stran,
  - g) označení peněžního ústavu a čísla účtu, na který má být placeno,
  - h) počet příloh,
  - i) jako objednatel bude uveden:  
Národní pedagogický institut České republiky  
Senovážné nám. 872/25, Praha 1
  - j) na faktuře bude celková cena rozdělena na položku catering (i s počtem osob), na položku konferenční, doplňkové služby a na položku oběd (i s počtem osob).
6. Přílohou faktury - daňového dokladu bude předávací protokol, který bude odsouhlasen pověřeným zástupcem objednatele.
7. Splatnost faktury činí 30 dnů ode dne jejího doručení objednateli.
8. V případě, že faktura bude obsahovat nesprávné nebo neúplné údaje nebo k ní nebudou přiloženy požadované doklady, je objednatel oprávněn takovou fakturu do data její splatnosti vrátit poskytovateli, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Poskytovatel vrácenou fakturu opraví, eventuálně vyhotoví novou, bezvadnou. V takovém případě běží objednateli nová doba splatnosti dle odst. 7 tohoto článku ode dne doručení opravené nebo nové faktury.
9. Zaplacením sjednané ceny se rozumí odepsání částky z účtu objednatele a její směrování na účet poskytovatele.

## V.

### **Předání a převzetí služby**

1. Povinnost poskytovatele poskytnout služby dle čl. I. této smlouvy ve stanoveném rozsahu bude považována za splněnou řádným a včasným poskytnutím sjednaných (objednatel objednaných) služeb, resp. činností s následným převzetím služeb objednatelům či jeho pověřeným zástupcem v místě a době plnění dle článku II. této smlouvy.
2. Převzetím služeb se rozumí potvrzení poskytovatelem vyhotoveného předávacího protokolu o poskytnutých službách objednatelům, a to na základě vystavené objednávky/potvrzení po uskutečněné akci, tj. po poskytnutí cateringových, konferenčních, doplňkových a stravovacích služeb. Objednatel či jeho pověřený zástupce uvede na každém předávacím protokolu datum převzetí služeb a připojí čitelné jméno a podpis. Předávací protokol vyhotoví poskytovatel dle vzoru uvedeného v příloze č. 2 této smlouvy a předloží objednateli k potvrzení po uskutečnění akce.
3. V předávacím protokolu budou rovněž uvedeny případné vady v poskytnutých službách.

## **VI.**

### **Finanční kontrola, uchovávání dokladů a podkladů**

1. Objednatel zveřejní uzavřenou smlouvu v Registru smluv a současně je oprávněn ji uveřejnit na profilu zadavatele Národního pedagogického institutu České republiky.
2. Poskytovatel je podle ustanovení § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly prováděné v souvislosti s úhradou zboží nebo služeb z veřejných výdajů.
3. Poskytovatel je povinen umožnit všem subjektům oprávněným k výkonu kontroly projektu, z jehož prostředků je tato veřejná zakázka hrazena, provést kontrolu dokladů souvisejících s plněním zakázky, a to po dobu danou právními předpisy České republiky k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů).

## **VII.**

### **Sankční ujednání**

1. Pokud poskytovatel nesplní svůj závazek zajištění cateringových, konferenčních a doplňkových služeb a stravování pro akci projektu Podpora rovných příležitostí, nebo jej nesplní řádně a včas dle včasného e-mailového oznámení objednatele učiněného dle čl. I. této smlouvy, vzniká objednateli právo na smluvní pokutu ve výši 10 % ceny v oznámení požadovaného plnění (tj. v objednávce/potvrzení). Za neposkytnutí řádného plnění je považováno i nedodržení vzájemně odsouhlaseného místa plnění, tj. prostor/místenosti vyčleněné pro konání akce uvedené v příloze č. 1 smlouvy. Toto ustanovení neplatí v případě krizové situace (vyhlášení nouzového stavu, karantény), kdy z těchto důvodů nemohlo být plnění řádně a včas uskutečněno.
2. Poskytovatel je povinen objednateli zaplatit smluvní pokutu ve výši 200,- Kč v případě nesplnění povinnosti poskytovatele dle čl. III. odst. 6. této smlouvy, a to za každý jednotlivý případ porušení takové povinnosti.
3. V případě prodlení objednatele s úhradou faktury je poskytovatel oprávněn uplatnit vůči objednateli zákonný úrok z prodlení ve výši dle obecně platných právních předpisů.
4. Úhradou smluvní pokuty zůstávají nedotčena práva objednatele na náhradu škody.

## **VIII.**

### **Platnost a účinnost smlouvy**

1. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu druhou ze smluvních stran. Účinnosti nabývá smlouva dnem jejího zveřejnění v registru smluv.

2. Odstoupit od smlouvy lze pouze z důvodů stanovených ve smlouvě nebo zákonem.
3. Objednatel je oprávněn odstoupit bez jakýchkoli sankcí od této smlouvy zejména v případech, že:
  - nebude poskytovatelem dodána i část předmětu smlouvy v dohodnutém termínu,
  - nebude poskytovatelem dodána i část předmětu smlouvy ve smluvené kvalitě,
  - postupuje-li poskytovatel při provádění předmětu smlouvy v rozporu s ujednáními této smlouvy, s pokyny oprávněného zástupce objednatele nebo s právními předpisy a jinými normami vztahujícími se k předmětu plnění,
  - v případě, že poskytovatel uvedl v nabídce informace nebo doklady, které neodpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek zadávacího řízení,
  - akci specifikovanou v této smlouvě nebude možné uskutečnit v termínu a na místě stanoveném v této smlouvě z důvodů plynoucích z opatření vydaných Vládou České republiky podle zákona č. 240/2000 Sb., o krizovém řízení a o změně některých zákonů, v účinném znění, nebo opatření vydaných Ministerstvem zdravotnictví České republiky nebo krajskou hygienickou stanicí podle zákona č. 258/2000 Sb., o ochraně veřejného zdraví a o změně některých souvisejících zákonů, v účinném znění, případně jiných obdobných opatření přijatých za účelem předcházení infekčního onemocnění. Rozhodne-li se objednatel odstoupit od této smlouvy/díličního plnění v souladu s předchozí větou tohoto ustanovení, čl. III. odst. 9. této smlouvy se nepoužije.
4. Objednatel je oprávněn odstoupit od smlouvy v případě, že není možné akci ve sjednaném termínu realizovat z důvodu na jeho straně, který je nezávislý na vůli objednatele (zejména z důvodu změny harmonogramu činností v rámci projektu, z důvodu změny nařízené třetí osobou).
  - a) V případě odstoupení od smlouvy z důvodu dle tohoto odstavce 4 čl. VIII. smlouvy nejpozději 25 pracovních dnů přede dnem konání akce, nemá poskytovatel nárok na náhradu jakýchkoliv nákladů vynaložených v souvislosti s přípravou poskytování služeb (tj. nákladů spojených s přípravami akce) a v souvislosti se zrušením akce sjednané ve smlouvě (storno poplatky apod.).
  - b) V případě odstoupení od smlouvy z důvodu dle tohoto odstavce 4 čl. VIII. smlouvy 24 pracovních dnů přede dnem konání akce a později, má poskytovatel nárok na náhradu účelně prokazatelně vynaložených nákladů v souvislosti s přípravou poskytování služeb (tj. nákladů spojených s přípravami akce) do okamžiku doručení odstoupení a náhradu nákladů prokazatelně vynaložených z důvodu zrušení akce sjednané ve smlouvě (storno poplatky apod.). Prokazatelně vynaložené náklady musí být předloženy objednateli ke schválení nejpozději do 10 pracovních dnů ode dne původně sjednaného termínu akce ve smlouvě. V opačném případě nárok poskytovatele na náhradu vynaložených nákladů zaniká.
5. Skončením účinnosti smlouvy zanikají všechny závazky smluvních stran ze smlouvy. Skončením účinnosti nebo jejím zánikem nezanikají nároky na náhradu škody a zaplacení smluvních pokut sjednaných pro případ porušení smluvních povinností vzniklé před skončením účinnosti smlouvy, a ty závazky smluvních stran, které podle smlouvy nebo vzhledem ke své povaze mají trvat i nadále, nebo u kterých tak stanoví zákon.

## IX.

### Kontaktní osoby

1. Strany se dohodly a poskytovatel určil, že osobou oprávněnou k jednání za poskytovatele ve věcech, které se týkají této smlouvy a její realizace jsou:

Jméno: [REDACTED]

Email: [REDACTED]

tel.: [REDACTED]

Jméno: [REDACTED]

Email: [REDACTED]

tel.: [REDACTED]

2. Strany se dohodly a objednatel určil, že osobou oprávněnou k jednání za objednatele ve věcech, které se týkají této smlouvy, její realizace a podávání pokynů poskytovateli je:

za projekt PROP:

Jméno: [REDACTED]

Email: [REDACTED]

tel.: [REDACTED]

3. Veškerá korespondence, pokyny, oznámení, žádosti, záznamy a jiné dokumenty vzniklé na základě této smlouvy mezi smluvními stranami nebo v souvislosti s ní budou vyhotoveny v písemné formě v českém jazyce a doručují se buď osobně nebo doporučenou poštou, faxem či e-mailem, k rukám a na doručovací adresy oprávněných osob dle této smlouvy.

## X.

### Závěrečná ustanovení

1. Vztahy mezi stranami se řídí českým právním řádem. Ve věcech smlouvou výslovně neupravených se právní vztahy z ní vznikající a vyplývající řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a ostatními obecně závaznými právními předpisy.
2. Veškeré změny či doplnění smlouvy lze učinit pouze na základě písemné dohody smluvních stran. Takové dohody musí mít podobu datovaných, číslovaných a oběma smluvními stranami podepsaných dodatků smlouvy. Za změnu smlouvy se nepovažuje změna identifikačních či kontaktních údajů.
3. Poskytovatel nepostoupí práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy bez předchozího písemného souhlasu objednatele. Jakékoliv postoupení v rozporu s podmínkami této smlouvy bude neplatné a neúčinné.



4. Vztahuje-li se důvod neplatnosti jen na některé ustanovení smlouvy, je neplatným pouze toto ustanovení, pokud z jeho povahy, obsahu anebo z okolností, za nichž bylo sjednáno, nevyplývá, že jej nelze oddělit od ostatního obsahu smlouvy.
5. Smluvní strany této smlouvy souhlasí se zveřejněním smlouvy dle zák. č. 340/2015 Sb. o registru smluv ve znění pozdějších předpisů.
6. Smlouva je vyhotovena ve dvou listinných exemplářích s platností originálu, z nichž každá ze stran obdrží po jednom. Toto ujednání se neuplatní v případě, pokud je smlouva podepisována elektronicky; v takovém případě každá ze stran obdrží totožné elektronické znění smlouvy s elektronickými podpisy obou smluvních stran.
7. Smluvní strany prohlašují, že v případě, že nastane situace nouzového stavu vyhlášená ústředním orgánem státní správy, případně dojde-li k situaci, že bude karanténa vyhlášená v původním místě konání akce, smluvní strany si po vzájemné dohodě stanoví náhradní termín i místo konání akce. Ostatní smluvní ustanovení zůstávají nedotčena.
8. Smluvní strany prohlašují, že se podmínkami této smlouvy na základě vzájemné dohody řídily již ode dne podpisu této smlouvy a veškerá svá vzájemná plnění poskytnutá ode dne podpisu této smlouvy do dne nabytí účinnosti této smlouvy považují za plnění poskytnutá podle této smlouvy.
9. Poskytovatel potvrzuje, že nenaplnuje definiční znaky subjektů uvedených v nařízení Rady (EU) 2022/576 ze dne 8. dubna 2022, kterým se mění nařízení (EU) č. 833/2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem Ruska destabilizujícím situaci na Ukrajině (dále také jako „nařízení č. 2022/576“), tedy, že není:
  - a) ruským státním příslušníkem, fyzickou nebo právnickou osobou nebo subjektem či orgánem se sídlem v Rusku;
  - b) fyzickou nebo právnickou osobou, subjektem nebo orgánem, které jsou z více než 50 % přímo či nepřímo vlastněny některým ze subjektů uvedených v písm. a) tohoto odstavce, nebo;
  - c) fyzickou nebo právnickou osobou, subjektem nebo orgánem, které jednájí jménem nebo na pokyn některého ze subjektů uvedených v písm. a) nebo b) tohoto odstavce;

Poskytovatel rovněž potvrzuje, že jeho poddodavatelé, jejichž podíl na hodnotě smlouvy představuje více než 10 %, nejsou subjektem dle písmene a) – c) tohoto odstavce smlouvy. Subjekty uvedené v tomto odstavci smlouvy budou dále označovány jako „určené subjekty“.

10. Poskytovatel dále potvrzuje, že není osobou uvedenou v příloze I nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny, ve znění jeho změn (dále také jako „nařízení č. 269/2014“). Osoba uvedená v příloze I nařízení č. 269/2014 bude dále označována jako „určená osoba“.
11. Poskytovatel se současně zavazuje, že určeným osobám dle předchozího odstavce (není-li jí sám) nebo v jejich prospěch nezpřístupní žádné finanční prostředky ani hospodářské zdroje získané v souvislosti s plněním dle této smlouvy, a to přímo ani nepřímo.
12. V případě, že by v průběhu účinnosti této smlouvy poskytovatel nebo jeho jakýkoliv poddodavatel naplnili definiční znaky určeného subjektu nebo by se poskytovatel stal určenou osobou, je povinen o takové skutečnosti objednatel bez zbytečného odkladu,

nejpozději do 2 pracovních dnů od vzniku takové skutečnosti, písemně informovat. Vznikne-li objednateli v souvislosti s porušením této povinnosti jakákoliv škoda, je poskytovatel tuto škodu objednateli povinen v plné výši nahradit. Současně je vznik této skutečnosti důvodem pro odstoupení od smlouvy ze strany objednatele.

13. Obě smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, a že byla uzavřena po vzájemném projednání jako projev jejich svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně. Na důkaz dohody o všech člancích této smlouvy připojují pověření zástupci obou smluvních stran své podpisy.

14. Nedílnou součástí této smlouvy jsou následující přílohy:

- a) Příloha č. 1 – Poskytovatelem deklarované údaje.
- b) Příloha č. 2 – Vzor předávacího protokolu o poskytnutých službách

V Praze dne 11.9.2023

V Praze dne 13.9.2023

Za objednatele:

Za poskytovatele:

.....

.....

Mgr. Ivo Jupa  
ředitel NPI ČR

Michal Moudrý  
jednatel

**PŘEDÁVACÍ PROTOKOL O POSKYTNUTÝCH SLUŽBÁCH \*)**  
**dle objednávky cateringových, konferenčních a doplňkových služeb**

<b>Objednatel:</b>		Národní pedagogický institut České republiky, Senovážné náměstí 25, 110 00 Praha 1		
<b>Poskytovatel:</b>				
<b>Název pořádané akce:</b>				
<b>Datum a čas plnění:</b>				
<b>Názvy dodaných položek:</b> (číslo a název položky uvádějte v souladu s objednávkou + skutečně odebrané množství)				
číslo pol. dle obj.	název položky	skutečně odebrané množství a jednotka	cena za jednotku v Kč vč. DPH	cena celkem v Kč vč. DPH
***	<b>Cena celkem</b>	***	***	
<b>Závady v poskytnutých službách (v případě reklamace):</b>				
<b>Jméno osoby za objednatele:</b>		Datum a podpis:		
<b>Jméno osoby za poskytovatele:</b>		Datum a podpis:		

\*) Předávací protokol o poskytnutých službách je přílohou/nedílnou součástí každé vystavené faktury

Příloha č. 1 smlouvy - Poskytovatelem deklarované údaje

Zajištění realizace akce projektu PROP

Jednodenní akce: 8 hodin + 4 hodiny příprava, úklid  
 Předpokládaný počet akci: 1  
 Předpokládaný minimální počet účastníků: 250  
 Předpokládaný maximální počet účastníků: 450  
 Místo konání: Praha 1 - 10 (v docházkové vzdálenosti max. 500 m od dopravní dostupnosti)  
 Termín konání akce: 14.11.2023

Hotel Otánska \*\*\*\* / Táborská 1000/23 / Praha 3 / Kongresový sál

číslo položky	Název položky	Specifikace položky	Jednotka	Předpokládaný počet jednotek	Jednotková cena bez DPH	Celková cena za předpokládaný počet jednotek bez DPH	Celková cena za předpokládaný počet jednotek včetně DPH
<b>Cateringové služby</b>							
1	COFFEE BREAK 1 x 1. den	<b>DOPOLNĚNÍ COFFEE BREAK</b> min. 200 g porce na osobu: ovoce, sladké (jablčný závin, kolaček, apod.) a slané obložené pečivo, včetně vegetariánské varianty - bezlepková a bezlaktózová varianta na vyžádání + nápoj (káva, čaj, studené nealko nápoje), pronájem vodních fontán, vodní barely ole spotřebte vždy musí být obsaženo: čaj, káva, voda s citronem (postačuje voda z kohoutku), cukr a mléko (ne jednotlivá balení), ovoce	coffee break	450	█	█	█
	OBĚD 1 x 1. den	<b>1 OBĚD:</b> - lunch bag (bageta/bagel/wrap/sandwich - 1ks/os; salát, dezert) - 0,3 l nápoje na osobu (z vodních fontán, barelů) - V případě potřeby zajištění možností vegetariánských a veganských jídel a jídel pro bezlepkovou a bezlaktózovou dietu (maximálně pro 15 % účastníků)	oběd	450	█	█	█
<b>Maximální cena za jednotku / účastníka "cateringové služby" nesmí překročit částku 518,18 Kč bez DPH</b>							
<b>Konferenční a doplňkové služby</b>							
2	<b>Daší služby, které jsou nezbytné pro provedení zakázky a nejsou součástí jiných položek (servis a pronájem nádobí, náklady na čističky/servírky apod.)</b>	Doprava cateringu na místo určení; pronájem veškerého nádobí potřebného k servírování a uchování jídel (včetně hrnčků a sklenic, ubrusů), zajištění obsluhy při stravování účastníků, úklid, odvoz odpadků. Nápoje a jídlo jsou podávány do opakovaně použitelného nádobí (sklo, porcelán, kovové přístroje apod.). Pokud nebude možné použít opakovaně použitelné nádobí, lze využít kompostovatelné nádobí. Minimalizace ubrusů na jedno použití (jenom na vyžádání).	servis a pronájem	1	█	█	█
	<b>PRONÁJEM HLAVNÍHO SÁLU</b>	1 hlavní sál - po celou dobu konání akce; příprava a úklid; od 08:00 do 20:00 hod. - místo konání v dostupnosti hromadné dopravy do 500 metrů v hotelu či zařízení odpovídající kvalitě minimální úrovně hotelu *** - kapacita sálu: až 450 osob - bez možnosti přístupu osob, které se neúčastní akce (např. hotelových hostů), nekuřácký prostor, prostor specializovaný pro školení (nikoliv restaurace), bez prvků rozdělovacího prostoru (např. sloupů v místnosti bránící účastníkům vidět prezentaci) - prostory musí být světlé, uzavřené, nesmí být průchozí, musí být klidné bez rušivých elementů (např. hluk či pach z kuchyně), které by narušovaly průběh akce, a musí být uklizené; - konferenční místnosti a prostory pro catering musí být součástí jednoho objektu - požadavky na vybavení: - dataprojektor a projekční plátno (ne plátno na trojnožce) - funkční wi-fi připojení (s rychlostí stahování alespoň 50 Mbit/s), - flipchart vč. fóu, - ozvučení a bezdrátové mikrofony v počtu 6 ks, - stoly pro přednášející, - židle pro účastníky a přednášející, divadelní uspořádání, - vhodné osvětlení a větrání, - prostor pro registraci účastníků a umístění podkladových materiálů - prostor pro catering - kapacita pro diskuzi (networking) a prostor pro občerstvení bez možnosti přístupu osob, které se neúčastní akce (např. hotelových hostů), nekuřácký prostor, - neomezený přístup ke standardně vybavenému soc. zařízení po celou dobu - zajištění orientačních tabulí	pronájem sálu	1	█	█	█
	<b>PRONÁJEM MENŠÍHO SÁLU</b>	Zajištění pronájmu ozvučené a osvětlené jedné jednací místnosti - vybavené denním světlem (stoly, židle, dostatečné osvětlení) s kapacitou 100 osob. Divadelní uspořádání včetně čtyř stoliček pro řečníky. Zajištění bezdrátového bezdrátového připojení k internetu - WIFI zdarma Zajištění pronájmu technického vybavení (flipchart, dataprojektor s HDMI výstupem a plátnem, notebook a ozvučení). Od 08:00 do 20:00 hod.	pronájem sálu	1	█	█	█
<b>Maximální cena za jednotku / den "konferenční a doplňkové služby" nesmí překročit částku 160 000 Kč bez DPH</b>							
<b>C E L K E M za akci</b>						<b>262 000,00 Kč</b>	<b>305 783,50 Kč</b>

Dodavatel doplní jednotkovou cenu bez DPH ve sloupci "F" a celkovou cenu za předpokládaný počet jednotek včetně DPH ve sloupci "H" pro položku č. 1 cateringové služby a č. 2 konferenční a doplňkové služby.